

# Podzec Undebott

Abonnement für Lodz:

Jährlich 8 Abl., halbj. 4 Abl., viertelj. 2 Abl., monatlich 67 Kop. pränumerando.

Für Auswärtige:

Jährlich 9 Abl. 30 Kop., halbjährlich 4 Abl. 70 Kop., vierteljährlich 2 Abl. 40 Kop., monatlich 80 Kop. pränumerando.

Preis eines Exemplars 5 Kop.

Erscheint 6 Mal wöchentlich.

Redaktion und Expedition:  
Dzielna- (Bahn-) Straße Nr. 13.

Manuskripte werden nicht zurückgestellt.

Redaktions-Sprechstunde von 9—12 Uhr Vormittags.

Insertionsgebühr:

Für die Zeitzeile oder deren Raum 6 Kop., für Anzeigen 15 Kop.

Im Auslande übernimmt Insertionsaufträge Haasenstein &amp; Vogler A.-G., Hamburg, Königsberg i. Pr. oder deren Filialen.

In Warschau: Rajchman &amp; Frendler, Senatorstr. 18.

**Отъ Президента Г. Лодзи.**

Его Превосходительство Господинъ Петровский Губернаторъ, въ видахъ точного соблюдения определенного закона о порядке открытия фабрикъ и заводовъ въ Петровской губерніи, по случаю замѣченныхъ отступлений отъ сего порядка особенно въ гор. Лодзі, где мѣстные воды давно уже отгравлены спускаемыми съ фабрикъ нечистотами и ядовитыми веществами, издающими заражающій воздухъ испаренія, вредны для здоровья людей и животныхъ, въ широкомъ распоряженіи, отъ 15 Августа 1890 года за № 4451, призналъ нужнымъ предовать къ руководству въ этомъ отношеніи и надлежащему исполнению слѣдующія правила:

1) Лицо, желающее устроить фабрику и заводъ, обязано заявить о своемъ намѣрѣ мѣстному Уѣздному Начальнику (въ городахъ Петровъ и Лодзі — Президенту города) и представить завѣренный Уѣзднымъ или городскимъ техникомъ ситуационный планъ мѣстности, предполагаемой подъ постройку, съ указаниемъ какого рода издалия предполагается вырабатывать. Уѣздный Начальникъ или Президентъ, го осмотрѣть мѣстности, где предполагается строить заведеніе, представлять поступившее къ нимъ заявление съ планомъ и своимъ заключениемъ относительно возможности устройства предполагаемаго заведенія на разрѣшеніе Его Превосходительства Господина Губернатора;

2) по получении разрѣшения Его Превосходительства Господина Начальника Губерніи на устройство фабрикъ или завода въ данной мѣстности, предприни-

матель представляетъ чрезъ Уѣзднаго Начальника, или Президента города, на утвержденіе Губернскаго Правленія (по Строительному отдѣленію), технический проектъ предположенныхъ сооруженій, по утвержденію котораго, на обязанъ быть мѣстнаго Уѣзднаго или Городскаго Техника, подъ личной его ответственностью возложенъ надзоръ за недопущеніемъ при постройкѣ разрѣшенныхъ зданій отступлений отъ утвержденнаго плана и въ особенности за надлежащимъ устройствомъ фильтровъ или другихъ предназначеннныхъ планомъ сооруженій, для обезвреженія нечистотъ и отбросовъ;

и 3) по совершенномъ окончаніи фабричныхъ построекъ, последнія свидѣтельствуются особою Комиссію, подъ предсѣдательствомъ Уѣзднаго Начальника или заступающаго его должностъ Помощника, въ составѣ командированаго по распоряженію Губернскаго Начальства, Губернскаго Техника, мѣстнаго Уѣзднаго Архитектора и Губернскаго или Окружнаго Механика. Въ городахъ же Петровъ и Лодзі Комиссія для сего составляется подъ предсѣдательствомъ Президента города въ составѣ Полиціймайстера, Губернскаго и мѣстнаго городскаго техниковъ, городскаго Врача и Губернскаго Механика. — Если по освидѣтельствованіи не будетъ обнаружено въ постройкахъ никакихъ отступлений отъ утвержденнаго плана, вслѣдъ за полученіемъ отъ Уѣзднаго Начальника или Президента города составленнаго о томъ Комиссію акта, Его Превосходительствомъ Господиномъ Губернаторомъ выдаваемо будетъ надлежащее разрѣшеніе на открытие дѣйствія фабрики или завода.

Причемъ Его Превосходительствомъ Господиномъ Начальникомъ Губерніи подтверждено, что въ отношеніи выше раз-

еричитъ werden soll, unterbreitet der Kreischef oder der Präsident die ihm eingerichtete Anzeige mit dem Plan und seinem Urtheil bezüglich der Möglichkeit, das projektive Gebäude zu errichten, der Entscheidung Sr. Excellenz des Herrn Gouverneurs.

2) Nach Erteilung der Erlaubnis Sr. Excellenz des Herrn Gouvernementschefs zur Errichtung einer Fabrik oder Manufaktur an einem gegebenen Orte reicht der Unternehmer, durch Vermittelung des Kreischefs oder Präsidenten, der Gouvernementsverwaltung (der Bauabteilung) ein technisches Project der zu errichtenden Anlagen zur Besichtigung ein; nach Besichtigung derselben wird dem örtlichen Kreis- oder Stadtarchitekten, unter ihrer persönlichen Verantwortung, die Pflicht übertragen, beim Bau der gestalteten Gebäude Abweichungen von dem bestätigten Plan nicht zugelassen und besonders darauf zu sehen, daß die Filter und andere im Plan vorgesehene und zur Unschädlichmachung der Unreinigkeiten und Absäle dienende Einrichtungen in gehöriger Weise angebracht werden.

3) Nach volliger Beendigung der Fabrikbauten werden dieselben von einer besonderen Commission geprüft, die unter dem Vorsitzen des Kreischefs oder seines Vertretenden Gehilfen aus dem, auf Beratung der Gouvernementsobrigkeit abcomandirten Gouvernementstechniker, dem örtlichen Kreisarchitekten und dem Gouvernementsschreiber oder Bezirksmechaniker besteht. Wenn es sich bei der Besichtigung herausgestellt hat, daß der Bau leinerlei Abweichungen von dem bestätigten Plan aufweist, wird, gleich nachdem vom Kreischef oder Präsidenten der darüber von der Commission aufgenommene Akt eingerichtet ist, von Sr. Excellenz dem Herrn Gouverneur die gehörige Erlaubnis ertheilt, die Fabrik oder Manufaktur in Betrieb zu setzen.

Zugleich ist von Sr. Excellenz dem Herrn Gouvernementschef bestätigt worden, daß bezüglich der jetzt gestalteten, sowie schon früher eröffneten Fabriken, in denen nach den bestätigten Plänen die Errichtung von Filtern zur Desinfektion der unreinen Flüssigkeiten bestimmt ist, die Polizei und örtlichen Techniker verpflichtet sind, auf die gehörige Anstandshaltung dieser Einrichtungen unablässig zu achten, damit die durch dieselben geführten Flüssigkeiten auch wirklich unschädlich gemacht werden. In gleicher Weise wird vorgeschrieben, darauf zu achten, daß nicht erprobte Rezepten fortan nicht in Gebrauch gelegt werden und eine Kesselprobe alle drei Jahre wiederholt werde.

**Vom Präsidenten der Stadt Lodz.**

Seine Excellenz der Herr Gouverneur von Petrovsk hat mit Rücksicht auf die genaue Befolgung der vom Gesetz vorgeschriebenen Ordnung der Errichtung von Fabriken und gewerblichen Anstalten und anlässlich der von dieser Ordnung sich bemerkbar machenden Abweichungen, besonders in der Stadt Lodz, wo das Wasser schon lange durch die von den Fabriken abfließenden unreinen und für Mensch und Thier schädlichen Ausflusstungen verbreitenden Stoffe vergiftet ist, — für nothwendig befunden, folgende Vorschriften zur Richtigkeit und gehöriger Befolgung zu erlassen:

1) Jedermann, der eine Fabrik oder Manufaktur zu errichten wünscht, ist verpflichtet, von dieser Absicht dem örtlichen Kreischef (in den Städten Petrovsk und Lodz dem Stadtpräsidenten) Meldung zu machen, einen vom Kreis- oder Stadtarchitekten beglaubigten Situationsplan des Ortes, auf dem der Bau errichtet werden soll, vorzustellen und anzugeben, die Production welcher Art von Erzeugnissen beabsichtigt wird. Nach Besichtigung des Ortes, wo die industrielle Anstalt

verschiedensten Art, die keineswegs alle der landläufigen Vorstellung von Verbrecherphysiognomien entsprechen. Zwar kommt in manchen die rohe gewaltthätige Gemüthsart zum Ausdruck, andere sind vermögen, finster, gefühllos oder von Leidenschaft entstellt, noch andere schläm und verschlagen, gemein oder grausam — viele aber tragen ansehnliche, ja edle Züge, in denen geistige Begabung zu lesen ist. Wenn sämtlichen Spitzbüben ihre Schurkerei auf dem Gesicht geschrieben stünde, wäre auch kaum das Bedürfnis nach einer Verbrecher-Gallerie vorhanden. Die Bosheit, unter der Miene der Redlichkeit, ist es, welche die Zivilisation bedroht.

In diesem Gemach — dem Privatbureau der New-Yorker Geheimpolizei — saß am Vormittag des 30. Dezember ein wohlgeleideter starkgebauter Mann von noch nicht vierzig Jahren. Seine angenehmen Gesichtszüge zeigten eine seltsame Mischung von Offenheit und Un durchdringlichkeit. Für gewöhnlich trug sein Wesen einen zerstreuten Anstrich, unter welchem sich jedoch eine Beobachtungsgabe von ganz außerordentlicher Schärfe und Genauigkeit barg. Nach seiner ruhigen Art, seiner verbindlichen Redeweise zu urtheilen, hätte man ihn für einen wohlhabenden Geschäftsmann halten können, der irgend eines der zahlreichen Lemter bekleidet, die im Kaufmannsstand zu versehen sind. Stattdessen nahm er einen der wichtigsten, verantwortlichsten Posten ein, welche die Stadt zu vergeben hat, den des Chefs der New-Yorker Geheimpolizei. Der Mann, der hier über einen Haufen Schriftstücke gebeugt am Schreibtisch lag, war Inspector Byrnes in eigener Person. —

„Herein!“ rief er mit voller kräftiger Stimme, als er das Klopfen an der Thür

vernahm; diese öffnete sich und Schleppfuß trat ein.

„Schon wieder da?“ fragte der Inspector und lehnte sich in den Stuhl zurück. „Nun und was haben Sie über die Sache in der 26. Straße herausgebracht?“ —

„Entweder viel — oder nichts!“ entgegnete Schleppfuß mit so leiser Stimme, daß es nicht wie die Antwort auf eine Frage klang, sondern weit eher wie ein Selbstgespräch.

„Vielleicht, oder nichts!“ wiederholte der Inspector; „was soll das heißen? Das klingt ja ganz ratselhaft.“

„Ich sage viel,“ versetzte der andere, „weil der Mord von höchst ungewöhnlichen Umständen begleitet ist, — und nichts — weil so gut wie gar keine Spur vorhanden ist, die zu einem Aufschluß verhelfen könnte.“ —

„Welches sind die ungewöhnlichen Umstände?“

„Vor allem, daß Hanter Lebensgeschichte so ganz alltäglich ist und gar keinen Anhalt bietet. So weit ersichtlich, hat der Mann nie einen Freibrief gehabt, ist offen und ehrlich gewesen in all seinem Thun und Treiben. Für seine Ermordung liegt auch nicht der geringste Beweisgrund vor. Fast könnte man glauben, er habe sich selbst umgebracht.“

„Was wissen Sie denn von seiner Lebensgeschichte?“ —

Schleppfuß nahm Platz und erzählte dem Inspector, was ihm Frau Hanter soeben über ihren Mann mitgetheilt. Louis Hanter stammte aus Frankreich; er war 1842 zu Vendreuil in der Picardie geboren, einem kleinen Dorf in den Ardennen, wo sein Vater den Flachsbaum betrieb. Louis erhielt die seinem Stande angemessene Erziehung und wuchs zu einem hübschen gefunden und stämmigen Knaben heran.

**Ein tragisches Geheimnis.**

Kriminalgeschichte

von

J. Hamblorne.

Nach Mittheilungen  
des Inspectors der Geheimpolizei von New-York.

(3. Fortsetzung).

Mehrere Stunden später lehrte Schleppfuß, im Besitz verschiedener Thatsachen von größerer oder geringerer Tragweite, nach dem Hauptquartier der Geheimpolizei in der Mulberry-Straße und klopfte an die Thür des Polizeipräsidenten.

**Drittes Kapitel.**  
Im Zimmer des Inspectors.

Die steinerne Front des Hauptpolizeiamts von New-York geht nach einer Straße hinaus, die Backsteinseite nach einer andern. Im Mittelpunkt desselben befindet sich ein viergeschossiges Zimmer, das sein Licht von dem innern Hof empfängt, den das große Gebäude umgibt.

Die Einrichtung dieses Zimmers ist fast luxuriös zu nennen. Auf dem dicken dunkelfarbigen Teppich gleitet der Fuß geräuschlos dahin; bei der Plachart der Stühle ist weniger auf Prunk als auf äußerste Bequemlichkeit gesehen; die starken Tische, die mit grünem Luch überzogen sind, haben eine gefällige Form. Kurz, die Rettigkeit und Gemütlichkeit des Gewachs würde angenehm auffallen — wären nur die mächtigen Glaskästen an den Wänden nicht da.

Der Commission zur Durchsicht des Zolltariffs wird der Herr Finanzminister J. A. Wyschnegradzki präsidieren. Vertreter der Ministerien: des Auswärtigen, des Janern, der Reichsdomänen, ferner der Reichskanzlei und diverser Handels-Institute gehören zur Commission, die im Oktober zusammentritt.

Die Resultate der am 10. (22.) Juli vorgenommenen Bevölkerungszählung in der Russen sind folgende: Ohne Vororte zählte St. Petersburg an jenem Tage 737,656 Einwohner, deren 429,227 männlich und nur 391,904 weiblichen Geschlechts; dazu auf den Wasseraufzügen 6500 Personen. Alle Vororte zusammen ergaben eine Bevölkerung von 116,244 Personen (63,643 Männer und 52,828 Weiber). Somit beträgt die Einwohnerzahl St. Petersburgs mit den Vororten: 884,107 Personen, 499,257 männlichen und 351,825 weiblichen Geschlechts.

Der Staatsregierung liegt der Statutenentwurf einer Gesellschaft zur Bewässerung des südlichen Russland zur Bestätigung vor. Eine Gruppe von Capitalisten will unter staatlicher Kontrolle die Steppengegenden des Südens, mögen sie Privatpersonen, Communen oder der Krone gehören, mit Irrigationsanälen versorgen. Zum Bestande der Gesellschaft gehören auch Ingénieurs, welche derartige Arbeiten von Staatswegen bereits ausgeführt haben.

Der Befragung der St. Petersburger Wissenschaftler ist mit dem 18. September eingestellt worden.

Auf dem finnischen Bahnhof in St. Petersburg wird electriche Beleuchtung eingeführt, die sich auch auf die Bahnhofsgeleise erstrecken wird.

Mehrere Eisenbahngesellschaften sind mit der Herstellung besonderer Waggons für den Fleischtransport beschäftigt.

Eine Correspondenz der „Hob. Bp.“ aus Warschau widmet dem bisherigen Rector der dortigen Universität Geheimrat N. A. Lawrowski in Anlass seiner Ernennung zum Curator des Dorpatier Lehrbezirks folgenden Nachruf:

„Zu der Zahl derjenigen russischen Männer, welche es verstanden haben, die sehr schwierige Achtung zu erwerben, muß unweigerlich der ehemalige Rector der hiesigen Universität N. A. Lawrowski gerechnet werden, der nunmehr auf den nicht weniger verantwortungsvollen Posten eines Curators des Dorpatier Lehrbezirks berufen worden ist. Während seiner siebenjährigen pädagogischen Tätigkeit im hiesigen Gebiet haben ihm in gleicher Weise Sympathie und Achtung sowohl die Russen als auch die Polen entgegengebracht; als der beste Beweis für seinen außergewöhnlichen Tact und sein Geschick in der Behandlung der empfänglichen Jugend dient der Umstand, daß in den letzten drei Jahren das Universitätsgericht seine Tätigkeit vollständig eingestellt hatte: es gab keinen Anlaß zur Verurteilung dessel-

ben und nichts unterbrach den normalen Gang der Universitätsstudien. Sogar die Nähe und Nachbarschaft der Neu-Alexandrowschen Wirren (im Institut der Land- und Forstwirtschaft) beeinflußte in keiner Weise das Leben der Warschauer Universität. In diesem einen Factum, in dieser einen Manifestation des pädagogisch-administrativen Geschicks in der Regelung des Lebens von Tausenden von Studirenden sprechen sich nicht gewöhnliche Fähigkeiten und über das normale Maß hinausgehende Eigenschaften eines Staatsmannes aus. — In der Trauer um den Verlust N. A. Lawrowskis geringt nur zum Trost, daß ihm die Aufgabe zugefallen ist, seine Kräfte und seine Energie in demjenigen Gebiete unseres Vaterlandes zu bewahren, in welchem jetzt wahrhaft russische Männer noch ihun und zwar in demjenigen Zweige der staatlichen Gliederung, in welchem als glänzender Pionier M. N. Kapustin aufgetreten ist.“

— Vom 15. dieses Monats an kommt, nach dem „Сельский Вестник“, auf sämtlichen Eisenbahnen des Reiches ein ermäßiger Tarif für den Transport von Auswanderern und deren Eigenthum aus den inneren in entferntere Gouvernements in Anwendung. Auswanderer, welche mit den gewöhnlichen Zugten befördert werden, bezahlen nur 25 p.C. der vollen Tour nach dem gewöhnlichen Passagiertarif; ähnlich ist auch die Vergünstigung für den Transport der Fracht von Auswanderern. Falls dieselben an ihrem Aufenthaltsort sich nicht festhaft zu machen vermögen und deshalb zurückzulehnen wünschen, kommen die gleichen Beförderungsvergünstigungen zur Anwendung. Der Tarif der Kronseebahnen bleibt von dieser Ermäßigung für Ansiedler unberührt, da die begünstigten Frachtfäße desselben schon ohnedies auf das mögliche Maß reducirt sind.

**Moskau.** In einer Moskauer Plauderei macht die „M. D. 3.“ folgende Bemerkungen über Soldatenbehandlung: „Wenn die Leute dabei auch nicht gerade mit Glacéhandschuhen angefaßt werden, so ist doch die Behandlung des Soldaten gegen früher eine weit humanere geworden, bei uns sowohl wie überall, wo die allgemeine Wehrpflicht eingeführt wurde. Kürzlich las ich in einer deutschen Zeitung, daß zu Anfang dieses Jahrhunderts ein preußischer General jedem Rekruten, der in sein Regiment eintrat, ohne Weiteres 25 Stockhiebe aufzählen ließ. Wenn dann der arme Mensch wimmernd austieß, daß er doch nichts gethan habe, so sagte der General in väterlich wohlwollendem Tone: „Siehst du, mein Sohn, diese 25 Hiebe hast du erhalten, weil du nichts gethan hast: nun stelle dir vor, was erst geschehen wird, wenn du etwas gethan hast.“ Eine solche grausame Behandlung der Soldaten ist heute, Gott sei Dank, in keinem zivilisierten Lande mehr möglich. Wohl bringt es der leidige Militarismus, der heute gleich einem schweren Alp auf ganz Europa lastet, mit sich, daß an die Leistungsfähigkeit des Soldaten die höchsten Anforderungen gestellt werden müssen, zugleich aber fordert die neue Gefechtsweise in aufgelösten Reihen, daß dem einzelnen Mann eine weit größere Selbständigkeit gewährt werde, als dies früher der Fall war. Seine Ausbildung ist vor Allem darauf gerichtet,

seine Intelligenz zu wecken. Mit dieser aber erwacht auch sein militärischer Ehrgeiz, er sieht, daß er etwas Besseres ist als eine nur zu Paradeszwecken gedrillte Puppe, er fühlt sich in seiner Würde als Vertheidiger des Vaterlandes und trägt mit Stolz des Kaisers Noel.

Wie viel Wert in den höheren Kreisen der russischen Armee auf die Erbung des militärischen Ehrgeisels gelegt wird, beweist der kürzlich erlassene Lagesbefehl des Rigauer Militärbezirks, worin darauf hingewiesen wird, wie unpassend es sei, wenn sich Soldaten in unordentlichen und schmutzigen Uniformen auf der Straße zeigen. Das verstößt gegen den Respekt, den der Soldat vor dem Rode haben soll, den er trägt. Er braucht nicht geschmiegelt und gebieget einzuhüzen wie ein Berliner Gardeleutnant, sauber aber und ordentlich muß er immer aussehen. Diese „Propreté“, auf die besonders in Preußen so sehr viel geachtet wird, fehlt den Soldaten, die uns auf unserer Spaziergänge begegnen, bisweilen. Die Mahnung des Rigauer Oberkommandirenden dürfte auch in Moskau nicht überflüssig sein.“

— Herr Gondatti veröffentlicht in den „Mock. Blg.“ einige Daten über die Centralasiatische Ausstellung, die am 27. December in Moskau eröffnet werden soll.

Das Ziel dieser Ausstellung differirt von der gegenwärtig in Taschkent tagenden Ausstellung. Letztere soll den Bewohnern Turkestan zeigen, auf welche Weise sie die natürlichen Reichtümer des Landes haben können. Die erste dagegen soll uns mit Centralasien bekannt machen, unseren Fabrikanten an die Hand geben, welchen Nutzen sie aus dieser Gegend ziehen können.

Schon jetzt bemerkt man übrigens einen Aufschwung unseres Exports nach dem Herzen Asiens. So hat die Ausfuhr von russischen Manufakturwaren nach Afghanistan über Buchara im letzten Semester um 666,624 Rubel zugenommen.

— Der Verbrauch von Naphtharsäulen zu Beheizungszwecken in Moskau nimmt von Jahr zu Jahr immer mehr zu; in vergangenen Jahren wurden in den industriellen Etablissements Moskaus und der Umgegend ca. 20 Mill.蒲 Naphtharsäulen zur Beheizung verbraucht. Die Verschiedenartigkeit der Eisenbahntarife ist aber einer rascheren Ausbreitung der Raftbeheizung, die die übrigen Heizungsarten zu verdrängen geeignet ist, sehr hinderlich, und es herrscht deshalb in den interessirten Kreisen große Unzufriedenheit über die wenig entgegenkommende Haltung der beim Naphthatransport in Frage kommenden Eisenbahnen. Angesichts dessen und behufs Regulirung der Naphthatransporte aus Nishny-Nowgorod, Taschkent, Rybinsk und Rjassan nach Moskau hat sich nach den „R. W.“ die Regierung entschlossen, an der Entscheidung dieser wichtigen Frage teilzunehmen, und so hat sie den Abtheilungschef des Eisenbahndepartements, Staatsrat Blytin-Kolosowskij, nach Moskau abkommandiert, behufs Theilnahme an den Sitzungen einer, aus Vertretern der beteiligten Eisenbahngesellschaften bestehenden Kommission. In der am 27. v. M. hier selbst stattgehabten ersten Sitzung der Kommission wurde beschlossen, sich mit den Geschäften der Nie-

derlagen von Naphtharückständen in Rjassan, Nishny-Nowgorod, Taschkent und Rybinsk näher bekannt zu machen. Die Kommission begab sich zu diesem Zwecke in vollem Bestande nach Rjassan und wird von dort aus auch die übrigen vorgenannten Städte besuchen. Nach Einholung eingehender Recherchen über die Geschäfte der Niederlagen wird sich die Kommission behufs Regulirung der Transporttarife für Naphtharückstände, welche nach Moskau beordert sind, hier selbst wieder versammeln.

**Taschkent.** In der Adresse der Deputation der Taschkenter Stadtverwaltung an den Finanzminister heißt es nach Worten des Dankes für die hierher unternommene weite Reise: „Wir erblicken darin eine besondere Fürsorge um unsere Bedürfnisse und Interessen, soweit sie mit dem Wohlstand Russlands und der Aufrechterhaltung der russischen Machtstellung in Mittelasien verknüpft sind. Bei den ersten Versuchen, russische Industrie und Handel in Mittelasien einzuführen, haben viele große Verluste erlitten, weil sie in einem ihnen fremden Lande operierten. Um den ersten Pionieren bei der Erziehung ihrer Kinder behilflich zu sein, hat die Taschkenter Kaufmannschaft 6000 Rubl. gesammelt zur Errichtung eines Stipendiums und bittet den Minister, diesem Stipendium seinen Namen beilegen zu dürfen.“ Die Adresse wurde vom Kommerzienrat Tschow now verlesen und überreicht. In dem oberen Theil der Adresse befindet sich der Namenszug des Ministers, auf der linken Seite derselben ein Thurm aus Baumwollenballen unten eine Landschaft, in deren Mitte die Eisenbahnsstation mit der Aufschrift „Taschkent“, der sich ein Eisenbahnzug nähert, dargestellt ist. Die Adresse empfängend, wandte sich der Minister an die Kaufmannschaft mit nachstehenden Worten: „Ich bin Ihnen sehr dankbar für den Empfang und begreife die schwierige Lage der ersten Pioniere in einem ganz neuen Lande. Als ich das erste Mal den Nisshgorodischen Jahrmarkt besuchte, mußte ich im Namen Seiner Majestät des Kaisers der Nisshgorodischen und somit auch der alle russischen Kaufmannschaft erklären, daß alle Erfolge auf dem Gebiete der vaterländischen Industrie und des Handels als besondere, dem Staate erworbene Verdienste betrachtet werden würden. Mir fiel das beneidenswerthe Voror zu, der Vollstrecker des geheiligten Willens und der Absichten Seiner Majestät des Kaisers zu sein und ich werde es als meine Pflicht betrachten, mich mit Ihrer Thätigkeit bekannt zu machen und alles Mögliche zu thun, um jegliches nützliche Beginnen zu unterstützen. Den von Ihnen gesammelten Kapitalien haben Sie eine sehr rechte Bestimmung gegeben. Ich theile vollkommen Ihren Eifer, bei der Erziehung der Kinder der ruinierten ersten Industriellen behilflich zu sein, und werde die Genehmigung Seiner Majestät des Kaisers zur Verwendung des Kapitals nach Ihrem Wunsche erbitten. Nochmals danke ich Ihnen Allen.“ (Nordische Zeit. Ag.)

## Ausländische Nachrichten.

— Im Anschluß an einen Artikel der Post über die Wirkungen der Aufhebung des Sozialistengesetzes schreibt die

Seine einzige Schwester Marie war drei oder vier Jahre jünger als er und galt für ein besonders schönes und kluges Mädchen.

Von 21 Jahren war Louis ein großer schwarzaariger Bursche mit angenehmen Manieren und besaß mehr Weltkenntniß als andere junge Leute seines Alters, die auf dem Lande aufgewachsen sind. Der Wandertrieb, welcher den kräftigen Jungling selten Ruhe läßt, hatte sich seiner bemächtigt; er war schon in Belgien gewesen und hatte das nordöstliche Frankreich bereist. Auf diesen Reisen war er in die Geheimnisse der Liqueursfabrikation eingeweiht worden, die damals noch ausschließlich in den Niederlanden betrieben wurde und hatte sich eine gründliche Kenntniß dieses Industriezweiges angeeignet. Bei dem ungeheueren Verbrauch an Liqueuren in Frankreich hoffte er seine Erfahrungen daheim trefflich verwerten zu können.

Allein er besaß nur geringe Geldmittel und es waren mancherlei Schwierigkeiten zu überwinden, ehe er soviel beisammen hatte, um ein eigenes Geschäft zu gründen. Nach Ablauf von zwei Jahren war jedoch seine Liqueursfabrik in der Rue Allair-Chartre Nr. 30 zu Paris schon in vollem Betriebe. — Mittlerweile hatte sich bei seiner Schwester Marie eine wunderolle Singstimme entwickelt; einige Musikfreunde nahmen sich ihrer an und bewirkten ihre Aufnahme in das Pariser Conservatoire, wo sie den Unterricht der besten Lehrer genoss. Vier oder fünf Jahre lang widmete sie sich ihren Studien mit großem Eifer und ihr öffentliches Auftreten war von glänzendem Erfolg begleitet. Ihre Zukunft war nunmehr gesichert. Sie nahm ein Engagement in London an, wo sie, wie Frau Hanier glaubte, von einem wohlhabenden Herrn aus guter Familie einen Heiratsantrag erhalten und daraus hin-

die Bühne mit ihren blendenden Triumphen gegen das bebagliche und angenehme Leben eines englischen Hauses standen vertauscht hatte.

Louis' Geschick war zwar nicht so glänzend, aber zuerst auch vom Glück begünstigt. Bald nach dem Weggang seiner Schwester heirathete er die blühende Tochter eines Pariser Fabrikanten. Die Mitgift, die sie ihm einbrachte, leistete ihm bei seinem Geschäft die besten Dienste. Seine Frau war ihm in jeder Beziehung die treueste und willigste Gehilfin. Das Paar sah der Zukunft vertrauensvoll entgegen; es rechnete zuversichtlich darauf, seine Umstände stetig zu verbessern und für die Kinder nach besten Kräften zu sorgen. Um neue Verbindungen anzuknüpfen, zog Hanier nach Brüssel und von da ab begann sein Unstern. Verschiedene kleine Verluste folgten rasch aufeinander, jeder zwar geringfügig an sich, mit den andern zusammengenommen aber doch drückend. Nach zwei Jahren gab Hanier den Kampf auf; sein Geld war größtentheils verloren und er beschloß sein Glück in den Vereinigten Staaten zu versuchen. Er verkaufte den Rest seines Geschäfts, so gut er konnte, schiffte sich in Havre ein und landete nach zehntägiger Überfahrt in Castle Garden. — Die Schwierigkeiten, welche jeder arme Ausländer, der weder Sitten noch Sprache des neuen Landes kennt, durchzumachen hat, blieben ihm nicht erspart. Für geistige Getränke fehlte es zwar nicht an Absatz in New-York, aber die Fabrikation selbst war kostspielig und er besaß weder Geld noch Credit. Nach manchem verzweigten Versuch sich selbstständig niederzulassen, sah er sich endlich genötigt, zu dem letzten Hülfsmittel zu greifen und in den Häusern der Reichen eine Ausstellung zu suchen, bei welcher ihm seine Kenntniße wenigstens theilweise zu

statten kamen. Er ließ unter Angabe seines Namens und seiner Wohnung ein Geschäft um die Stelle eines Kellermeisters und Tafeldeckers in die Zeitung rücken. Schon Tags darauf wurde er in ein Privathaus der fünften Avenue bestellt und kehrte von seinem Gang dahin in bester Laune zurück. Er habe, so erzählte er seiner Frau, eine Stelle in einer reichen Familie Namens Desmond erhalten. Der Hausherr, Iränder von Geburt, jedoch amerikanischer Bürger, hatte am Kriege teilgenommen, und lebte jetzt von seinen Renten. Ueber seine Frau, eine Französin, äußerte Hanier in geheimnisvollen Andeutungen, daß sie ihm nicht ganz unbekannt sei, da sie bei der musikalischen Ausbildung seiner Schwester betheiligt gewesen. Sie hatte sich, als sie den Namen in der Zeitung gelesen, seiner erinnert und nach ihm gesucht. Ein hoher Lohn war ihm zugesichert und für die Seinen eine Wohnung in der Nähe von Oberst Desmonds Haus gemietet worden.

Nun kehrte das Glück wieder bei Familie Hanier ein. Lebten sie auch nicht in Wohlstand wie in jener früheren Zeit, so brachten sie doch keine Schulden zu machen und konnten alljährlich ein bescheidenes Sämmchen zurücklegen. Louis erfüllte seine Obliegenheiten mit Freuden und war besonders seiner Herrin treu ergeben; Sie erwies ihm manche Gunst, manche Freundlichkeit und gab ihm alljährlich zu Weihnachten ein schönes Geschenk. Ihr Leben verfloss ruhig und gleichförmig, es hätte immer so fortgehen können. Da trat aber eine Veränderung ein und zwar ganz plötzlich. Ob Louis von seinem Brotherrn entlassen wurde oder selbst freiwillig die Stelle aufgab, wußte seine Frau nicht mit Bestimmtheit zu verschärfen. Wahrscheinlich kam es zu

einem Wortwechsel zwischen ihm und dem Obersten, der etwas launischer Gemüthsart war, worauf dann die Trennung erfolgte. Was aber auch der Grund des Vorganges gewesen sein möchte — er schlug zum Besten aus. Mit dem Geld, welches Louis erspart hatte und einer Summe, die ihm Mrs. Desmond beim Abschied einhändigte, mietete er das kleine alte Haus in der 26. Straße, das er seit dieser Zeit bewohnte. Viele französische Familien hatten sich in diesem Stadtteil niedergelassen und wandten dem ehrenwerten Landsmann ihre Rundschaft zu. Er richtete den Laden ein und versah ihn mit den Wein- und Liqueursorten, die seinen Kunden am meisten zusagten. Im Keller betrieb es seine Liqueursfabrikation in kleinem Maßstab. So brachte er mit Fleiß und Mäßigkeit sein Geschäft im Laufe einiger Jahre zu geistlichem Aufschwung. Seine Frau half ihm treulich und sorgte für die sechs Kinder; daneben nahmen sie einige achtbare französische Arbeiter als Kostgänger an. Die Weinstube stand in trefflichem Ruf. Hanier hatte es sich stets zur Pflicht gemacht, gemeine und liederliche Leute soviel wie möglich fern zu halten; wütste Trunkenboldi duldet er nie in seinem Lokal. Ueber dieses und ihn selbst hatte die Polizei nur Gutes zu berichten. Sie wurde dort höchstens gebraucht, wenn es galt, den Besitzer gegen etwaige Beträger zu schützen, die sich leichtfertig aus der Nachbarschaft mit ihm erlaubten, well sie meinten, mit einem Franzosen dürfe man jeden Possen spielen.

„Und das ist gerade die Sorte“, fiel hier der Inspktor ein, „der man am ersten den Mord zutrauen kann.“ (Fortsetzung folgt.)

# Beilage zu Nr. 226 des Paderborner Tageblatt

## Weibliche Duellant.

Sittengeschichtliche Bilder  
von  
Alexander Ritter.

Der Sport ist die Ewigung unserer Zeit geworden. Neben dem Renn- und Turnsport haben wir den Ruders- und Segelsport, den Velociped- und Schlittschuh-Sport und neuerdings sogar den — Hungersport, die Berg- und sonstige Expeditions nicht zu vergessen.

Bezeichnend für unsere Epoche — finde siecle, wie man in Paris sagt — ist aber dabei, daß an all diesen modernen Leibesübungen, die theils sehr nützlich, theils außerordentlich unnütz sind, sich auch das „zarte Geschlecht“ mehr und mehr zu betheiligen strebt. Wenn Damen reiten, turnen und Schlittschuh laufen, so ist das ja gewiß mit Freuden zu begrüßen, wie denn überhaupt alle leichten und graziösen Übungen dem weiblichen Geschlecht durchaus angemessen sind, während dagegen über seine Betheiligung an verschiedenen andern Zweigen des Sports die Meinungen mindestens sehr auseinandergehen.

Neuerdings ist nun, namentlich in Paris und Wien, für Damen auch das Fechten mit dem Stoßdegen, dem sogen. Floret, Mode geworden, das ja an und für sich für die Ausbildung des weiblichen Körpers gewiß recht nützlich ist und in den Turnräumen der Mädchenschulen und Pensionate mit gutem Erfolg geübt werden mag. Wenn man aber, wie thatfächlich geschehen, diese Fechtübungen einerseits zu öffentlichen Schaustellungen ausnutzt, und andererseits solche Übungen sportmäßigen Kampfspiels sich bis zur Leidenschaft steigern und sogar nicht selten zu Zweikämpfen zwischen Damen mit scharfen Waffen führen, dann erscheint es geboten, gegen solche Ausübungsergebnisse Einspruch zu erheben.

Es wäre jedoch ein Irrthum, anzunehmen, diese Neigung des weiblichen Geschlechts zum Fecht-Sport sei erst eine Erscheinung der modernen Zeit mit ihrem Raffinement; dieselbe datirt vielmehr schon sehr weit zurück. Bereits Juvenal, der römische Satiriker aus der Zeit Domitians, entrüstet sich darüber, daß sich zahlreiche vornehme Römerinnen ein Vergnügen daraus machen, gleich den Gladiatoren in der Arena vor allem Volke zu kämpfen.

Und auch auf der Mensur sind Frauen schon vor Jahrhunderten erschienen, wie geschichtlich feststeht. So ließ z. B. das um 511 verfaßte Gesetz der ripuarischen Franken einer Frau, die sich über Belästigung oder Mißhandlung seitens ihres Mannes beschlafe, die Wahl zwischen einem Spinnrocken und einem Schwert. Wenn sie, die Klage bereuend, nun den Rocken, das Sinnbild der Unterwerfung, wählte, so mußte sie vor ihrem Manne niederknien und ihn mit den Worten um Verzeihung bitten: „Mein süßer Herr, ich bin Deine gehorsame Magd, thue mit mir, was Du willst!“ Diejenige aber, welche das Schwert ergriff, entschied sich damit für einen Kampf auf Leben und Tod gegen ihren Mann. Wenn sie ihn tötete, so war sie in allen Ehren Wittwe und durfte sich wieder vermählen; überwand er sie, so durfte auch er sie töten, bat sie aber um ihr Leben, so mußte sie unter seine Herrschaft zurückkehren und sich in Zukunft stets unterwürfig betrachten.

Später, zur Zeit des Faustrechts, war es in manchen Gegenden Deutschlands, namentlich in Franken, Sitte, daß Frauen, wenn ihre Unschuld durch verländerische Beleidigungen in Frage gestellt ward, den Chabtschnieder zum Zweikampf herausforderten. In den Verordnungen des Würzburger Brückengerichts handelte ein besonderes Kapitel davon. Hiernach war es vor Allem Vorschrift, daß die beiden Kämpfenden sowohl betreffs der Waffen, als auch an Stärke und Gewandtheit einander möglichst gleich seyn müßten, weshalb z. B., wenn ein Theil einäugig war, dem andern vor dem Kampfe ein Auge verbunden wurde. Weiterhin lautete die Verordnung folgendermaßen: „Dem Mann soll eine Grube gemacht werden, so dreier Schuh breit ringsum und so tief, daß sie ihm bis an den Nabel gehe. Darin soll er stehen und daraus gegen die Frau kämpfen, so zwar, daß er eine Wehr habe, nämlich einen Stock, zweier Mannesdau men dic und einer Ellen lang, derer soll er drei nacheinander gebrauchen. Die Frau aber soll erhalten einen Haselstock von einer Ellen Länge und vorn daran soll gebunden werden ein Walz (Stück) von einem Stein, der eines Pfundes schwer sei und Beides soll zusammen in ein Tuch gebunden und mit einem ledernen Riemen umwunden werden, daß das Ganze einem Kolben gleiche; derer soll auch sie drei haben und nach einander gebrauchen.“ Schlägt nun der Mann nach der Frau, so daß er dabei mit

Arm oder Hand die Erde berührt, so hat er eine Stange verloren und gleichermassen, wenn es wieder geschieht; beim dritten Mal aber hat er den Kopf ganz verloren, und die Frau mag über ihn richten lassen, wenn sie will. Desgleichen ergehe es mit der Frau; der Kreis darein sie sich bewegen soll, muß zehn Schuh lang sein ringsum von der Grube, darinnen der Mann steht. Dabei soll jede Partei einen Grieswart (Secundanten) bei sich haben, und die Kampfrichter sollen in einem besonderen Raume Platz nehmen, ebenso die Zuschauer.“

In den Ritterzeiten ging die Kampfslust oft genug auch auf die Damen über, und Brantôme verichert: „die deutschen Damen halten unter sich wirkliche Turniere mit freilich etwas zierlichen Kanzen ab, und die Damen in Bologna fechten ganz ernstlich unter einander.“ Er erzählt dann eingehend über weibliche Fechtkünstler und Duellanten aus dem Lande, wo die Girtonen blühen; ähnliche Fälle werden auch aus Spanien berichtet, und selbst aus „älterem“ England hatte seine Amazonen, so eine gewisse Hannah Snelle, das Soldatenmädchen genannt, die auf der Mensur in jeder Beziehung ihren Mann stand und das Rapiere gleich einem gelernten Fechtmäister führte.

Solche weibliche Duellanten sind nun ohne Frage eine höchst unerquickliche Erscheinung, die aber vom sittengeschichtlichen Standpunkte aus so interessant ist, daß wir für eine etwas eingehendere Betrachtung derselben sicherlich auf die Theilnahme der Leserwelt rechnen dürfen.

Das eigentliche Land der Damenduelle war lange Zeit hindurch Frankreich, und typisch für diese Zweikämpfe von Amazonen ist vor Allem das berühmte Duell zwischen der Marquise de Nesle und der Gräfin von Polignac zur Zeit Ludwigs XV. — Beide waren in den Herzog von Richelieu, den berüchtigten Don Juan des Hofs, verliebt, der seine Gunst zwischen den beiden Schönen theilte. Eines Tages aber hatte er irrtümlich Beiden dieselbe Stunde für ein Stellchen angegeben, so daß die Nebenbuhlerinnen bei dem Herzog unerwartet aufeinander trafen. Natürlich kam es zu scharfen Auseinandersetzungen, die Richelieu vergebens zu hindern suchte, und das Ende war eine Herausforderung zum Duell zwischen den beiden Damen. Als Waffen wurden Pistolen und als Ort

der Handlung das Boulogner Wäldchen gewählt.

Beide Rivalinnen waren pünktlich zur Stelle, die Waffen wurden geladen und die Distance abgesteckt.

„Schießen Sie zuerst,“ sagte die Gräfin Polignac, „aber geben Sie wohl Acht, daß Sie mich nicht fehlen, denn ich in einertheils würde Sie zu treffen wissen.“

Die Marquise schoss und fehlte. „Der  
Zorn hat meine Hand unsicher gemacht,“  
sagte sie stirnrunzelnd.

Nun war die Reihe an der Gräfin. Sie zielte und schoss ihrer Gegnerin ein Stückchen vom rechten Ohrläppchen weg, worauf diese zu Boden stürzte, als hätte ihr die Kugel das Herz durchbohrt.

La Colombière erzählt von zwei Damen der damaligen Demimonde, die sich aus Eifersucht auf einem Pariser Boulevard schlugen. Um eines kleinen Wortwechsels willen forderte die berühmte Schauspielerin Beaupré eine Collegin, Katharina von Urlis, während der Vorstellung zum Zweikampf. Wuthschnaubend schleppte sie zwei Theatertücher in das Garderobezimmer. Katharina von Urlis nahm den Kampf an und ward gefährlich am Halse verwundet.

Ballermann des Rôaux macht verschiedne berühmte "Schlägerinnen" namhaft, von denen hier die schöne Madame de Chateau-Gay in erster Linie genannt werden soll, die, als sie einen Liebhaber im Verdacht der Untreue hatte, ihn zum Duell forderte und verwundete, um ihm die Treue einzuprägen. Ihre Schwester, die einen Herrn La Douze geheirathet hatte, war nicht so glücklich, denn als sie ihren eigenen Mann herausforderte, brachte ihr dieser drei tüchtige Stiche bei, um sie zur Vernunft zu bringen. Gewiß ein recht heroisches, aber in diesem Falle wohl unvermeidliches Mittel. Mit einer Schiezwaffe hätte die tolle Dame übrigens vielleicht ein anderes Ergebnis erzielt, denn es wird erzählt, sie habe eine so sichere Hand gehabt, daß sie mit einem Hakenbüchsenschütz eine Kerze putzen könnte.

Als fernerne Quellantinnen von Ruf werden erwähnt: Henriette Sylvie de Molliere, Madame de Samois, Mademoiselle Durieux, die sich einmal auf offener Straße mit ihrem Geliebten schlug, Madame de Saint-Balmont, ein echtes Mannweib, das stets einen Degen an der Seite trug und mehr als vierhundert Männer verwundet oder getötet haben sollte, und noch viele andere.

Die Opernsängerin d'Aubigny, bekannt unter dem Namen des Fräuleins von Maupin, machte jahrelang ganz Paris durch ihre tollen Streiche von sich reden. Auf einem Maskenball in Paris-Royal war sie in Männerkleidern, die sie mit Vorliebe trug, erschienen und benahm sich einer angesehenen Dame gegenüber so ungebührlich, daß drei Freunde der Bekleideten von dem vermeintlichen Cavalier sofort eine Sühne durch die Waffen verlangten. Die Maupin, die von einem Partier geacht-

meister, Namens Sérane, alle seine Künste gelernt hatte, stieg mit ihnen in den Garten hinab, tödtete einen nach dem anderen und lehrte dann ganz ruhig wieder auf den Wall zurück. Wie hoch ihr Einfluß im maßgebenden Kreisen war, geht am besten daraus hervor, daß ihr wegen dieses Vorfalles nichts geschah, trotzdem damals strenge Verordnungen gegen das Duellunwesen erlassen worden waren.

Um nun auf die neuere Zeit zu kommen, so sei zunächst an einen Fall aus weniger "fashionablen" Kreisen erinnert, den die Pariser Journale Ende der schziger Jahre unseres Jahrhunderts berichteten. Eine Nähерin und eine Corsetarbeiterin liebten beide einen jungen Arbeiter Namens Julien. Eines Tages trafen die Nebenbuhlerinnen in einer Kneipe zusammen, worauf die Corsetarbeiterin, Fräulein Hill, alsbald ein Küchenmesser aus der Tasche zog und die Nähерin, Fräulein Panery, aufforderte, sich mit ihr zu schlagen. Die Herausgeforderte ging mit einem Heldenmuthe auf das Auerbieten ein, indem sie von dem nächsten Sims ein Messer nahm. Ein paar Minuten später hatte Fräulein Hill fünf Wunden weg, während Fräulein Panery im ganzen Gesichte wizerhaft aussah. Schade, daß Zola uns die heroische Kampfscene nicht geschildert hat! Sofort erschienen nun natürlich die Stadtsergeanten, bemächtigten sich der todesmuthigen Amazonen und brachten sie ins sicherer Gewahrsam. Das Drama endete mit drei Monaten Gefängniß — gehei rathet aber hat der schöne Julien keine der beiden Duellantinnen.

Vor einigen Jahren gab es in Bordeaux einen Zweikampf zwischen zwei jungen Frauen; 1838 kam es in Cannes zu einem Damenduell mit tödtlichem Ausgang für die ältere der beiden Kämpferinnen, und in demselben Jahre schlug sich auch die bekannte Pariser Emancipirte Madame Astis de Valsayre, an der belgischen Grenze mit einer jungen Amerikanerin. In der neuen Welt, wo jede europäische Excentricität meist noch überboten zu werden pflegt, hat das Damenduell längst Anklang gesunden, und wir könnten eine lange Reihe von bekannt gewordenen höchst „sensationellen“ Fällen anführen, wenn wir nicht aus räumlichen Rücksichten darauf verzichten müssten.

Nicht unerwähnt dagegen wollen wir lassen, daß vor etwa einem Jahre erst in Nürnberg ein Zweikampf auf Messer mit blutigem Ausgange zwischen Mädchen stattgefunden hat. Es waren noch dazu zwei Schwestern, 18 bzw. 20 Jahre alt, die sich aus Eifersucht so lange bekämpften bis sich Beide in ihrem Blute wälzten. Eine hatte eine tiefe Schnittwunde im Gesicht, der Anderen war ein Auge ausgestochen.

Das ferner erst kürzlich in Wien ein Säbelduell zwischen einer jungen Dame, die für die Ehre einer Freundin einstand und einem jungen Arzte ausgeschlagen wurde, der dabei kampfunfähig gemacht

wurde, wird unseren Besern wohl noch erinnerlich sein.

Wir schließen damit diese Galerie weiblicher Duellantin, der ja auf Vollständigkeit keinen Anspruch erhebt. Mögen die besprochenen Fälle auch zur Genüge darthun, daß es dem „schwachen Geschlechte“ keineswegs an Muth fehlt, so tritt das Weib doch stets, wenn es zum Mannweib wird, aus seiner Sphäre hinaus und wird unnatürlich. Es entäußert sich dadurch seines schönsten Schmuckes, der Weiblichkeit, der ihr in den Augen des Mannes den eigentlichen Reiz verleiht, ohne daß für die Achtung, die man dem männlichen Muthe zollt, einzutauschen, denn die weiblichen Duellantin werden stets zugleich in einem etwas lächerlichen Lichte erscheinen.

## Bunte Chronik.

— Ein furchtbarer Raubmord hat sich in Hamburg ereignet. Der Schuplatz des Mordes, dessen mutmaßlichen Thäter man bereits in Haft genommen hat, war die Gastwirthschaft der Wittwe Lorenzen. Abends 9 $\frac{1}{2}$  Uhr klopfte man an die Thür der Lorenz'schen Gastwirthschaft, und eine Stimme rief, man möge mal eben öffnen. Die Tochter der Wittwe, Anna Lorenzen, die jugendliche Verlobte eines dortigen Bewohners, öffnete die Thüre, worauf sie sofort von einem Manne einen Schlag mit einem stumpfen Instrumente über den Kopf erhielt. Das arme Mädchen stürzte zu Boden und erhielt dann noch von dem Mörder mehrere Schläge auf den Kopf. Auf das Jammergeschrei des Mädchens eilte die Mutter herbei, erhielt aber gleichfalls von dem Kerl sofort einen schweren Schlag auf den Kopf, worauf sie niederrückte. Im Hause der Wirthschaft schließt auch der Grünzeughöler H. Hinsch, der auf das Geschrei der beiden Frauen herbeileitete. Er fand die Mutter Lorenzen auf der Diele, die Tochter Anna am Windsang in ihrem Blute liegend. Das arme Mädchen konnte eben noch sagen, daß Schäfer's Knecht sie niedergeschlagen habe. Darauf wurde sie besinnungslos. Grünzeughöler Hinsch trug die beiden Opfer in die Stube, rief Nachbarn herbei, und alsbald erschien auch ein Arzt, der mehrere von einem stumpfen Instrumente hervorrende Wunden am Kopfe der Anna Lorenzen konstatierte. Auch Frau Lorenzen hat einen schweren Schlag auf den Kopf erhalten, ist aber bei Besinnung. Das arme Mädchen dagegen verfiel sofort in Krämpfe und blieb besinnungslos. Die Polizei verhaftete sofort den von dem Mädchen bezeichneten, beim Bäcker Schäfer in Dienst stehenden Knecht Arensberg, auf dessen Schuhen sich auch noch frische Blutspuren befanden. Das übersallene Mädchen starb alsbald auf dem Wege zum Krankenhouse.

Schnellpressendruck von Leopold Zoner,

Kön. 3." : Thatsächlich ist weit und breit die Anschauung verbreitet, das Sozialistengesetz sei gesetze, weil der Kaiser es so wolle. Die radikale Presse wird sogar nicht müde, immerfort die Behauptung zu wiederholen, der Kaiser habe seinerzeit im Kronrat dem Fürsten Bismarck gegenüber gegen das Sozialistengesetz gesprochen. Wie von unterrichteter Seite mitgetheilt wird, enthebt diese Behauptung jeder thatsächlichen Unterlage. Der Kaiser, sämtliche Monarchen, sämtliche Minister wünschten die Fortdauer des Sozialistengesetzes und waren deshalb bereit, das dauernde Spezialgesetz in der von den Nationalliberalen dargebotenen Form, also ohne Ausweisungsbefugniß, anzunehmen. Fürst Bismarck war allerdings anderer Ansicht.

In den gegenwärtig geführten deutsch-englischen Unterhandlungen über die endgültige Abgrenzung des Kamerungebietes handelt es sich zunächst darum, Zola am Venus, welches bisher in die englische Interessensphäre gehörte, in die deutsche Sphäre einzuziehen. Hierzu wird der "Kreuzzitung" von einer "mit den örtlichen Verhältnissen genau bekannten Seite" geschrieben: Zola ist nicht bloß eine Stadt, sondern ein Sultanat in Adamaua, und zwar das größte und leitende: ihm unterstehen die Sultanate Bagno, Libati, Gaschla, Ngoundere u. s. f. Der Sultan von Zola würde sich eine Annexion seiner Stadt nicht gefallen lassen, sondern er wird vorläufig den Deutschen wie den Engländern gegenüber seine Autorität wahren. Die muhammedanischen Reiche in Adamaua stehen außerdem immer noch im Zusammenhange mit den Reichen Sokoto und Gando; der Sultan des ersten wird als geistliches und weltliches Oberhaupt der Haussa-Tulla-Staaten am mittleren Niger und Venus angesehen.

Dem Berichte, welchen der ebd. englische Commissar im Tassfin, Oberst Küngli, an den Bundesrat erstattet hat, entnehmen wir folgende Darstellung der Lage:

Wenn auch die Ruhe und Ordnung für einmal wieder hergestellt ist und die bewaffneten Banden verschwunden sind, so gährt es doch noch gewaltig in den Massen. Die Besichtigung der Wiedereinsetzung der alten Regierung ist es, welche die liberale Hälfte der Bevölkerung nicht zur Ruhe kommen läßt. Obwohl ich den Aufstand vom 11. September durchaus verurtheile, so muß ich doch sagen, daß derselbe nicht etwa nur von Gesindel unternommen worden, sondern daß dabei Glieder aus vielen der angesehensten und begütertesten Familien des Kantons und der weit größere Teil der gebildeten Jungmannschaft beteiligt waren. Sie haben Leben und Vermögen aufs Spiel gesetzt, um Zustände zu beseitigen, die sie als unhalbar bezeichneten. Sie erklärten aber auch einmuthig, die Gemäßigten wie die Freutigen, daß, wenn Rispini wiederkehre, sie den Kampf unbedingt mit allen zu ihrem Gebote stehenden Mitteln weiterführen würden, denn überall, mit Ausnahme Tassins, herrscht doch Freiheit und kein über alle Rechte sich hinweglegendes Priesterregiment. Die Rückkehr Rispini an die Regierung wäre also eine nicht zu unterschätzende politische Gefahr für die Einwohnerchaft, und Sie mögen deshalb erwägen, ob das formelle Recht einzigt hier in Betracht fallen kann oder ob höhere Rücksichten nicht außerordentliche Maßnahmen erfordern. Selbst einzelne Conservative geben zu, daß Rispini große Schuld an den Zuständen des Kantons Tassfin trägt, während allerdings die große Masse der Partei ihm unabdingt ergeben ist. Die Einführung der alten Regierung mit Rispini wäre die permanente Unruhe. Die Regierung könnte sich nur halten, so lange die Occupationstruppen sie schützen oder eine Leibgarde sie bewachte. Frieden und bessere Zustände können nur wiederleben, wenn jede Partei die Vertretung in den administrativen und richterlichen Behörden erhält, die ihr nach ihrer Stärke gehörten, und wenn die vernünftigen Theile beider Parteien auf dieser Grundlage zu einer Verständigung gelangen. Infolge des Todes von Rossi ist eine Stelle im Staatsrat frei. Falls Bonzanigo wirklich zurücktritt, wie er mir persönlich mittheilte, und wenn Rispini im Stande wäre, durch seine Demission ein patriotisches Opfer zu bringen, so wäre die Möglichkeit zu einem Ausgleich vorhanden. Aber es bedürfte hierzu eines starken Drucks der Centralgewalt. Der gegenwärtige Zustand ist ein sehr provisorischer, der nicht zu lange dauern kann. Im Übrigen wird die nächste Abstimmung, wenn von oben kein Druck ausgeübt wird, einmal Aufschluß geben über die wirkliche Stärke der Parteien.

## Tagesschau.

**Kirchliches.** Für die hiesigen evangelischen Christen finden im Laufe der künftigen Woche folgende Gottesdienste statt:

A. Trinitatigemeinde: Sonn-

tag, den 5. Oktober d. J., Vormittags 10 Uhr, im Saale der Brüdergemeinde: Erntedankgottesdienst verbunden mit Abendmahlfeier und Kollekte für das Waisenhaus (Herr Pfarrer Kukowski); Nachmittags 3 Uhr Kinderlehre (Herr Pastor Rondelet).

B. Johanniskirche: Sonntag Vormittag 10 Uhr Erntedankfest und Abendmahlfeier; Nachmittags 3 Uhr Bibelstunde. Montag Abend 8 Uhr Missionstunde. (Sämtliche Gottesdienste hält Herr Diaconus Schmidt ab.)

C. Vicitation. Einer Bekanntmachung der Kalischer Acciseverwaltung zu Folge findet am 28. September (10. October) d. J. um 10 Uhr Vormittags in der Kanzlei desselben der öffentliche Verlauf einer Partheiwaferfreien Spiritus statt, welcher in der Kalinowski'schen Brennerei mit Beschlag belegt wurde.

D. Getreidepreise: Gelegentlich des am gestrigen Tage stattgehabten Getreidemarktes wurden folgende Preise erzielt: Weizen 5 Rbl. 90 bis 6 Rbl. 15 Kop., Roggen 4 Rbl. bis 4 Rbl. 15 Kop., Gerste 3 Rbl. bis 3 Rbl. 20 Kop., Hafer 2 Rbl. 50 bis 2 Rbl. 70 Kop. pro Korzec. Die Zufuhr war schwach, die Nachfrage dagegen eine ziemlich rege. — Für Heu und Stroh wurde pro Centner 1 Rbl. und resp. 60 Kop. gezahlt.

E. Aus einer Gegend Europa's liegen Nachrichten vor, wonach der von Falb als allerkräftigster Tag 1. Ordnung bezeichnete 28. September außergewöhnliche Witterungserscheinungen gebracht hätte. Man hört weder von Schneestürmen noch Gewittern und Überschwemmungen, noch von Grubeneinstürzen oder Erdbeben. Einzig eine außergewöhnliche Schwülte der Luft schien auf die besondere Stellung des Vollmondes zu Sonne und Erde hinzudeuten.

F. Die am genannten Tage befürchteten außergewöhnlichen Ereignisse scheinen aber nun doch nachträglich noch gekommen zu sein, denn nachdem wir am Mittwoch die schweren Gewitter gehabt, brach Morgens daraus ein starker Sturm los, der den ganzen Tag anhielt und in der Nacht zum Freitag sogar in einen wahren Orkan ausartete. Da Falb für das Enttreffen seiner kritischen Tage einen Spielraum von sechs Tagen (3 vor- und 3 nachher) für möglich gehalten hat, so ist es immerhin anzunehmen, daß wir das Wetter auf Rechnung des allerkräftigsten Tages zu nehmen haben.

G. Nach unsäglichen Leiden ist das Dienstmädchen Agnes Oslala, welches, wie wir in unserer Nummer 217 berichteten, beim Kochen von Bohnermasse verbrannte, am Mittwoch im Alexanderhospital gestorben.

H. Aus Unvorsichtigkeit brachte am Donnerstag ein in der Leonhardt'schen Fabrik beschäftigter Dachdecker, Namens Gustav Krüger, seinem Kollegen Karl Pahl mit der Axt eine ziemlich bedeutsame Wunde an der rechten Hand bei. Dem Verletzten wurde von dem Felschirer Buszinski ein Notverband angelegt.

I. Der von Herrn Lulinus jr. erlegte Ausgeier ist, wie uns mitgetheilt wird, nun mehr ausgestopft und noch einige Tage in dem Lokale des Herrn Pippel, Nawrotstraße, ausgestellt. Wer also dieses selte Prachtempel noch sehen will, möge sich beeilen.

J. Die Ziehung der dritten Klasse der 155. Warschauer Klassen-Lotterie findet am Donnerstag und Freitag, den 9. und 10. d. M. statt.

K. Im Thalia-Theater fand am Donnerstag die Aufführung des Lustspiels "Der Erbbonk" statt, in welchem Frau Valentine Nossenthal-Niedel die Parthei der Carry Johnstone mit reizender Natürlichkeit und geradezu zum Entzücken spielte. Nächst dieser Dame verdient Frau Schneider lobendste Erwähnung. Ihre Darstellung der Amalie Rehberg ergötzte das Publikum höchst und trug ihr einen Hervorruß auf offener Scene ein. Von den übrigen Mitgliedern thaten sich durch treffliches Spiel besonders hervor die Damen Fel. Frey und Frau Liebig sowie die Herren Ackermann, Edelmann, Klotz, Haupt, Schneider und Gauß. Letzgenannte beide Herren scheinen übrigens gute Vertreter der komischen Parthen zu sein und sind wir gespannt, die selben bald einmal in größeren Rollen zu sehen. — Heute findet eine Wiederholung des "Erbbonks" statt.

L. Herr Direktor Meinhold veranstaltet heut Abend im Paradiessaal eine Vorstellung, deren Besuch wir den Bewohnern von Wulka angelegerlich empfehlen können. Unter Anderen wird auch der vorzügliche Jongleur Herr Seydelan auftreten.

M. Die Verwaltung des Armen-Asyls des Lodzer Wohlthätigkeit-Vereins bringt zur allgemeinen Kenntnis, daß im Monat September a. cr. nachstehende Liebesgaben von verschiedenen unbenannten Personen gespendet wurden und zwar:

N. Eine eiserne Bettstelle mit Drahtmatratze, 3 Pfund Würzel-Zucker, 1/2 Pfnd. Tee, 1 1/2

Pfd. Strumpfarn, 2 Flächen Wein, 1/2 Tonne Heringe, eine Parthei Stroh, ein Rest Leinwand, 4 Dutzend Lampen-Cylinder, 12 Korzec Kohlen.

O. Auch wurde ein für Aug. Alexander gesammelter Betrag von 5 Rbl. an die Verwaltung übergeben.

P. Den freundlichen Gebern wird hierdurch der beste Dank ausgesprochen.

Q. In London ist der Plan aufgetaucht, einen "Wolfsstempel" zu bauen durch Überdachung eines großen Flächenraumes, auf welchem mindestens 100,000 Personen sich versammeln könnten für die Versammlung von Gesetzen von öffentlichem Interesse.

## Neueste Post.

R. Charkow, 30 September. Für die Sammel-Ausstellung, die am 1. Oktober eröffnet wird, sind Produkte von 100 Exponenten aus verschiedenen Orten des Gouvernements eingangsandt worden. Auf dem Rückwege aus der Armee wird auch der Minister der Reichsdomänen die Ausstellung besuchen. — Das älteste hiesige Gymnasium, das erste klassische, erweitert seine Räume durch den Anbau eines Nachbaus für 30,000 Rbl., von denen 25,000 Rbl. durch das Ministerium vorgestreckt wurden.

S. Nischni-Novgorod, 30. September. Infolge der Regenfälle ist das Wasser überall im Steigen. Über 20 Dampfer mit Barken sind nach Rybinsk abgegangen.

## Telegramme.

T. Petersburg, 2. October. (Nordische Tel.-Agt.) Die "Cr. Peterb. Bla." berichten, daß das Justizministerium zu intervenieren beabsichtigt, um die in Finnland oft in einer schrecklichen Weise, seitens der dortigen Behörden gehandhabten körperlichen Strafen aufzuheben.

U. Petersburg, 2. October. (Nordische Tel.-Agt.) Aus Nischny-Novgorod wird den "Novostn." telegraphiert, daß die Dampfschiffahrt "Gesellschaft Druschina" ihre Zahlungen eingestellt hat.

V. Petersburg, 2. October. (Nordische Tel.-Agt.) "Graždani" berichtet, daß der slawische Wohlthätigkeitsverein für die durch die Überschwemmung heimgesuchten Böhmen 1000 Rbl. nach Prag entsandte.

W. Berlin, 2. October. Der Reichskanzler trat heute eine Reise nach Süddeutschland an, um dem König von Württemberg und dem Großherzog von Baden seine Aufwartung zu machen. Der gleichfalls in Aussicht genommene Besuch des Reichskanzlers in München wird der "N. A. Z." zufolge erst später erfolgen, weil der Prinz-Regent zur Zeit von seiner Residenzstadt abwesend ist.

X. Berlin, 2. October. Im Hamburg hat die Polizei eine Falschmünzer-Werkstatt entdeckt und einige Personen verhaftet.

Y. Berlin, 2. October. In der Nacht zum Mittwoch fand in dem badischen Lusklorort Schönwald ein großer Brand statt, durch welchen 12 Wohnhäuser zerstört wurden. 21 Familien sind obdachlos; ein Verlust an Menschenleben ist nicht zu beklagen.

Z. Wiesbaden, 2. October. Die Kaiser Wilhelm und Franz Josef sind mit den hohen Jagdgästen gestern Abend in Mürzsteg eingetroffen. Um 2 Uhr Nachts begaben sich die Majestäten zur Hirschsprung, die übrigen Jagdgäste zur Gemshag auf die Schnealpe. Nachmittags erfolgte der Abstieg zur Farm, von wo die Rückfahrt angetreten worden. Das Wetter ist prächtig.

A. Budapest, 2. October. Auf der noch nicht eröffneten Bahn Kaschau-Torna fand in Folge einer verbrecherischen Steinrammung eine Entgleisung eines Arbeiterzuges statt, bei welcher 3 Personen getötet, 3 schwer und 2 leicht verletzt wurden.

B. Paris, 2. October. Dienstag Vormittag entgleiste der Expresszug Paris-Basel bei Thelles; vier Passagiere wurden bei dem Unfall verletzt.

C. London, 2. October. Der Kapitän und die Besatzung des Kutters "Isabel" von Hartlepool wurden von Eingeborenen Neuguineas bei der Perlenfischerei überfallen und grausam ermordet. Das Schiff ward ausplündert.

D. London, 2. October. In Sydney brach gestern in der Pittstraße, einer der Haupt-

straßen der Stadt, Feuer aus, welches bald große Verhältnisse annahm. Außer der Citybank wurden die Waarenhäuser von sechs bedeutenden Firmen gänzlich eingeäschert und eine Anzahl anderer Gebäude arg beschädigt. Der Gesamtschaden wird auf 1 1/2 Millionen Pfund geschätzt.

E. London, 2. October. Nach Nachrichten aus Aven ist dort der Ausbruch der Cholera amtlich festgestellt worden.

F. Bern, 2. October. Der schweizerische Nationalrat hat nach viertägiger Debatte mit 97 gegen 35 Stimmen die Maßnahmen des Bundesrates zur Wiederherstellung der Ordnung im Kanton Tessin gutgeheißen und die Ermächtigung zur Ergreifung allfälliger weiterer Maßregeln ertheilt.

G. Rom, 2. October. Bei einem Zusammenstoß zweier Blüge wurden 20 Personen verletzt.

H. Rom, 2. October. Die englisch-italienischen Konferenzen wegen Abgrenzung der Gebiete in Afrika sind für den Augenblick unterbrochen werden, da der englische Botschafter und die englischen Delegirten neue Instruktionen von ihrer Regierung erwarten.

I. Madrid, 2. October. In Valencia sind gestern 9 und in der Provinz 19 Personen an der Cholera erkrankt.

J. Brüssel, 2. October. Ein schrecklicher Mord hält die ganze Stadtbewohlung in Aufregung. Die Baronin Crombe wurde von ihrem Sohn, der ihr großes Vermögen befreien wollte, ermordet. Der Mörder ist verhaftet.

K. Konstantinopel, 2. October. Die Quarantäne für Provenienzen aus dem Golfe von Izanderun (Alexandrette) sowie die ärztliche Untersuchung von Provenienzen aus Nikolajew ist hier aufgehoben.

L. Washington, 2. October. Präsident Harrison hat heute die Tariffbill unterzeichnet. Der Kongress hat sich vertagt.

## Angekommene Fremde.

M. Grand Hotel. Herr Michejow aus Petrikau. — Ober von Vocht aus Warschau. — Dowiakowski aus Petersburg. — Ostrowski aus Lemberg. — Hôtel de Pologne. Herr Gustowski aus Swinkow. — Frenkel aus Plock. — Golochwastow aus Petersburg. — Cyclo aus Chrastow. — Sliwiński und Elpedyński aus Petrikau. — Kopelman und Wahlmann aus Moskau. — Zukow und Sper aus Warschau.

## Okowitz-Preis.

N. Warschau, den 2. October 1890. En gros pr. Wedro 845 — 848 } 2% Details-Preis v. 857 — 862 } Aufschlag 78% mit Accise Kop. zu 9 1/4%.

## Coursbericht.

Wien	London	Paris	Berlin	St. Petersburg	Barcelona
100 Rrubel = 253 M. 50	111 M.	253 M. 25	100 Rrubel	100 Rrubel	100 Rrubel

Berlin, den 3. October 1890.

Barcelona, den 3. October 1890.

Berlin . . . . . 39 30

London . . . . . 7 92

Paris . . . . . 81 70

Wien . . . . . 71 30

# Im neu eröffneten „Jaroslawer Magazin“

Nr. 17. Petrifauer-Straße, Haus Blamat Nr. 17.

Grosse Auswahl in  
Leinen, Lakenleinen und Tischwäsche,  
fertige Herren- und Damen-Wäsche.

## Strümpfe und Socken.



(3-1)



## Die Hauptniederlage von Gummi-Schuhen



der Allerhöchst concessierten  
russisch-amerikanischen  
Gesellschaft für Gummi-Erzeugnisse  
in St. Petersburg.

Gegründet im Jahre 1860.

Alleinige Vertreter für das Königreich Polen  
**Ch. Lurie & Sch. Gurjan**

in Warschau, Rymarska Nr. 12,  
im Hause der Gebr. Lesser.

Die nebenstehenden 3 Fabrikataten sind auf jedem  
Schuh gedruckt.

Die Haupt-Niederlage von  
technischen und chirurgischen  
Gummi-Waren,  
wie Balsaline, gummierte Seinen und alle  
anderen Gummi-Artikel.

En-gros- und En-détail-Verkauf. (3-2)

## DAS SPECIAL-MAGAZIN FÜR KINDER-GARDEROBE

### S. PRZEZDZIECKI

Graf Kozebue-Straße Nr. 2, Ecke der Wierzbowa, in Warschau

(Haus des Grafen Krasinski)

ist für die gegenwärtige Saison mit einer großen Auswahl von Kinder-Confection, als auch Uniformen, Blousen und Mäntel (Schneisen) aus dem besten Material, für Schüler zu mäßigen Preisen, versehen worden.

Das Magazin übernimmt Bestellungen auf die feinsten Herren-Garderobe sowie auch auf Damen-Umhänge und Jaquets englischer Façon. (3-3)

## Photographie-Atelier

von

**L. Zoner,**

Dzielna-(Bahn-) Strasse Nr. 13.

Aufnahmen täglich von 9 Uhr Morgens bis 5 Uhr Nachtm.

Feinste Ausführung.

Billigste Preise.

## Bur Herbstsaison!!

Ein im Weinsach durchaus erfahrer Mann empfiehlt sich für alle in sein Fach schlagende Arbeiten als: Gutachten, Behandlung, Klären und Abziehen der ins- und ausländischen Naturweine, sowie auch Beschwerden der Weinfässer. Offerten im Concerthause erbeten.

## Zugmaschinen

für Weberei,

zu billigem Preise aus Lager

8-7 bei Franz Adler,

Petrifauerstraße Nr. 755, Haus Herrmann.

# Varieté-Theater.

Direction L. Sylvandier.

Täglich von 8½ Uhr an:

## Große Vorstellung.

Sonnabend, den 4. Oktober:

### Debut des Fr. CORALI

In einigen Tagen Debut zahlreicher aus Paris, Wien und Berlin engagirter Artisten.

Zahnarzt  
**B.v.Brzozowski**

in Russland und Deutschland approbiert, ist zurückgekehrt und wohnt Petrifauer-Straße Nr. 39, im Hause des Herrn Czapielski, oberhalb der Conditorei des Herrn Blüsteubke. (15-6)

Zum sofortigen Eintritt wird für das Thalia-Theater zu anständigem Salair ein gewanderter cautiousfähiger Mann als

**Cassirer**

gesucht.

Kenntnis der russischen und deutschen Sprache erforderlich. Anmeldungen in der Theater-Kanzlei erbitten. (3-2)

**Pilsner Bier.**

Dem hocheherten Publicum u. Gästen hiermit zur gesl. Kenntnis, daß vom 1. d. M. in meinem

Restaurant „Hotel Victoria“

aufser des bekannten Lagerbiers der Brauerei Gehlich, noch das echte Pilsner, so wie auch ein Frühstücksbier „Exportbier“ zu haben ist. Mit obigem Bier und gesunder Kiche empfehle mich Hochachtungsvoll

**E. Freudenberg.**

Sehre mich bierdurch den geehrten Eltern und Vormündern anzuseigen, daß ich

meine Schule für israelitische Knaben, die bereits zwölf Jahre in Petrolow existierte und des besten Rufes unter allen Schülern der örtlichen Bevölkerung sich erfreute, nach Lodz übertragen habe. Dieselbe befindet sich Petrifauerstr. Nr. 28, Haus 3. Piotrowski. Annahme der Schüler und nähere Auskünfte täglich von 9-2 Uhr Nachm. Das Lehr-Programm ist wie im Hafizro Nr. 188 d. J. veröffentlicht.

Hochachtungsvoll

**Seh. A. Mindel.**

**Neue Tanzfurje**

apart für Erwachsene und Kinder beginnen am

Mittwoch, den 15. d. M.

Verlängerte Tanzstunden finden

alle Sonnabende 1/2 Uhr Abends statt.

Anmeldungen zur Tanz- u. Turnlehre

nehme ich täglich von 12-4 Uhr Nachmittags,

Dzielastraße Nr. 516, entgegen.

**Adolf Lipinski,**

Tanz- und Turnlehrer. (5-1)

**Vier Milchkühe**

und ein Kohlenwagen sind sofort zu verkaufen bei Julius Eckert, Gielgudianstr. Nr. 44 c, hinter Wutle's Eichler. (2-1)

**W. J. sagt die Exp. d. Bl.**

Die seit 9 Jahren auf der Dachodita-Straße Nr. 55 unter der Firma

„Viktoria“ (10)

bestehende amerikanische

**Wasch - Anstalt**

und Glanz-Blättterei

empfiehlt sich der Beachtung eines geehrten Publikums von Lodz und Umgegend auf das Angelegenste.

**Meine Filiale**

befindet sich im Paradiese in dem Colonialwaren-Laden des Herrn Geisler.

**H. v. Kierski.**

## Lodzer Thalia-Theater.

Heute Sonnabend, den 3. Oktober 1890;

### Der Erbonkel.

Lustspiel in 5 Akten von Henle.

Der Vorverkauf beginnt Vormittags 10 Uhr

an der Theaterklasse.

Anfang präzise 8 Uhr.

## Lodzer Victoria-Theater.

Heute Sonnabend:

### Andrea.

Komödie in 3 Akten von Sardou.

### Paradies.

Heute Sonnabend:

## Große Vorstellung

der Meinhold'schen Gesellschaft.

Anfang 8 Uhr Abends.

Preise der Plätze: 1. Parquet 75 Kop.

2. Parquet 50 Kop., 3. Parquet 30 Kop.

## Im Circus-Bgebäude, (Fräher Ciniselli.)

Sonnabend, den 4. Oktober 1890.

## Große Vorstellung

der internationalen Truppe des Herrn

### Nathan Schwarz.

Vollständig neues Programm.

Noch nicht dagemeint:

Aufstreten des 3-jährigen

Mimikers u. Charakteristikers

### Eugen.

Aufstreten des Professors der Magie Herrn

Leon Pewsner

sowie letztes Aufstreten d. Gesangs-Komikers

Herrn Fischkind.

Bim 1. Male: um

### Schulem Alteidem

ausgeführt von der ganzen Truppe.

Preise der Plätze wie gewöhnlich.

Anfang 8½ Uhr.

**N. Schwarz.**

## Patent- und Technisches Bureau

**C. v. Ossowski, Ingenieur**

Berlin W. 35, Potsdamerstr. 108, I.

bessorgt Patente aller Länder und

ertheilt Auskunft in sämtlichen

techn. und commerc. Angelegenheiten.

## Neue Werke für Weberei!

Schams, Handbuch der gesammten Weberei.

Lehr- und Hülfsbuch für Fabrikanten

und Weber jeder Branche, mit Atlas, Rs. 8.

Oelsner, Die deutsche Webshule. Mecha-

nische Technologie der Weberei. 7. Auflage.

Rs. 8. Letztere auch in 24 Lieferungen.

a. 35 Kop. zu bezahlen. Vorrätig in

L. Fischer's Buch- u. Musikalienhandl.

Schibler's Neubau.

## NACH AMERIKA!

### FAHRKARTEN

bei der General-Agentur der  
Niederländisch-Amerikanischen  
Dampfschiffahrtsgesellschaft

## MAURYCY LUXEMBURG

Speditions-Geschäft,

Warschau, Erywańska Nr. 6.

Alle Auskünfte promptest und

unentgeltlich.

Kürzeste, schnellste

und billigste Reise.